

Chaville

N° 133
ÉTÉ 2016

M a g a z i n e

BEL ÉTÉ À CHAVILLE

**ATRIUM
DÉCOUVREZ
LA SAISON
2016-2017**

**FESTIVAL DES
SPORTS DE NATURE
RENDEZ-VOUS
LE 25 JUIN**



6. Qualité de la Ville

Maison de l'Enfance et de la Jeunesse

Labellisée "École en herbe"

9. Enfance / Scolarité

10. Vivre ensemble

APEI

L'art pour changer de regard
sur le handicap

13. Culture / Art de vivre

Spectacles 2016-2017 à l'Atrium

Lever de rideau sur la nouvelle saison

18. Portrait

Frédéric Rosset

Un Chavillois au générique
de la série *Irresponsable*

19. Sport et Santé

Festival des Sports de Nature 2016

Rendez-vous le samedi 25 juin
à Marcel Bec

22. Initiatives

MJC de la Vallée

Les jeunes ados ont leur espace !

25. Entreprendre

26. Grand Paris Seine Ouest

27. Citoyenneté

28. Vie pratique

30. Tribunes

Supplément

Tous vos rendez-vous culturels
dans le *Chaville Scope*

À NOTER

Les événements annoncés dans ce journal sont susceptibles
d'être reportés ou annulés, en fonction des mesures de
sécurité prises dans le cadre de l'état d'urgence.

Ces éventuels changements seront annoncés sur la page
facebook.com/chaville.



Les éco-citoyens en herbe



au jardin de la Maison de
l'Enfance et de la Jeunesse

6



Sèvres-Chaville Rugby

Les écoliers à la découverte
du "touch rugby"

21



La Fête des voisins



en toute convivialité

12



Passez une journée



à l'Atrium

15

Trouvailles en tous genres



à la brocante
de Chaville-Viroflay

22

Retrouvez toute l'actu de votre ville sur



ville-chaville.fr

facebook.com/chaville



Jean-Jacques GUILLET

Maire de Chaville
Député des Hauts-de-Seine
Vice-président du Territoire
Grand Paris Seine Ouest

Chers Chavillois, chers Chavillois,

Prélude à la bienvenue pause estivale, ce mois de juin est à Chaville représentatif de la multiple dimension de l'action municipale.

L'animation de la Ville en est une des composantes importantes. Après une Fête des Voisins, particulièrement réussie dans tous nos quartiers – et pour la première fois dans le nouveau centre ville – les Chavillois pourront se retrouver pour la Fête de la Musique à la nouvelle MJC du 25 de la Vallée et, le week-end suivant, profiter des animations du Festival des Sports de Nature, organisé pour les familles par les services de la Ville au complexe sportif Marcel Bec. Simultanément, nous inaugurerons le jardin partagé de la Brise, rue Guillemot, qui connaît déjà un grand succès.

Symbolisant le dialogue entre la forêt et la ville, l'inauguration du magnifique programme immobilier Cœur Boisé nous rappellera qu'il n'y a pas de vie locale réussie sans un aménagement maîtrisé.

Pendant les mois de juillet et août, le marché déménagera pour occuper son emplacement définitif, dans et autour de la nouvelle halle en cours de finition intérieure. Il ne s'interrompra pas pour autant, même si ce n'est que le 25 août qu'il prendra réellement ses nouveaux quartiers.

Familles, enfants, jeunes, seniors, chacun au cours de l'été pourra trouver une activité ou une assistance.

Cette dimension de notre action, inscrite dans le présent ne peut être détachée d'une autre, consistant à concevoir et organiser l'avenir. En huit ans, Chaville s'est transformée, embellie.

Ce fut une tâche de longue main, menée grâce à la vigilance des élus, de la disponibilité des services et de la confiance de nos concitoyens. Si le centre ville s'achève avec bonheur, d'autres aménagements plus modestes, mais, structurants, vont être engagés dans d'autres quartiers. Cet effort permanent de conception et de maîtrise de l'avenir trouvera l'une de ses illustrations les plus visibles, et les plus nécessaires, avec la requalification de l'avenue Roger Salengro. Engagé par le Département sur son seul budget, ce projet qui nécessite d'importantes études entre à présent dans sa phase finale. L'enquête publique aura lieu à l'automne avant la déclaration d'utilité publique qui viendra clore une procédure lourde mais nécessaire, au cours de laquelle tout citoyen peut donner son avis.

Pour Chaville, cette requalification de sa route principale, véritable colonne vertébrale de la commune, est un événement considérable. Je remercie le Conseil Départemental d'avoir accepté d'y consacrer un travail et un financement importants et de coopérer étroitement avec la commune, ainsi qu'avec notre ville voisine de Sèvres, pour réussir ce beau projet. Les investissements d'aujourd'hui permettent de voir l'avenir avec un regard plus optimiste. Car c'est grâce à eux que notre ville pérennisera et amplifiera son animation, c'est-à-dire sa vie et son âme.

Bon été à chacune et à chacun d'entre vous.

Avec mes sentiments dévoués.



LE LABEL "ÉCOLE EN HERBE" ATTRIBUÉ À LA MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

Il n'y a pas d'âge pour apprendre à respecter et à comprendre la nature. Dans le jardin de la Maison de l'Enfance et de la Jeunesse, de nombreuses actions ont été mises en place, ces derniers mois, pour sensibiliser les jeunes Chavillois au respect de l'environnement et à l'écologie.

Une mobilisation des services de la Ville de Chaville, soutenus par la Maison de la Nature de GPSO, qui a porté ses fruits. En avril dernier, la Maison de l'Enfance et de la Jeunesse a reçu le label "École en herbe" décerné par Grand Paris Seine Ouest.

Ce label récompense ainsi le projet de préservation et de valorisation de la biodiversité locale mené dans le jardin de la rue Carnot, attenant aux vignes.

Observation et identification des espèces animales et végétales, interaction entre les espèces et avec leur milieu, compréhension des évolutions saisonnières... cet espace de nature constitue un véritable outil pédagogique pour les enfants.



Un lieu emblématique

En quelques mois, sous la houlette d'Éric Laurent, référent Environnement de Chaville, ce jardin est devenu le lieu emblématique de la ville pour le développement des actions d'éducation à l'environnement.

À chaque période de vacances scolaires, les jeunes éco-citoyens en herbe se sont donné rendez-vous au jardin pour l'aménager et l'embellir : préparation de la mare pédagogique et plantation de haies

champêtres par les jeunes des services Jeunesse et Prévention jeunesse, mise en place d'ateliers nature dans le cadre du prolongement de la COP 21, plantation de semis sous cloche grâce à du matériel de récupération...

Les jeunes Chavillois, véritables adeptes de l'écologie, ont même pu voir de petits animaux investir le jardin et la biodiversité s'épanouir. Et ce n'est qu'un début... ■

Retrouvez plus de photos sur [facebook.com/chaville](https://www.facebook.com/chaville), album "À l'école de l'écologie".

RENDEZ-VOUS AU JARDIN !

Le jardin partagé de la Brise, situé en face du 90 rue Guillemot, a ouvert ses portes en septembre dernier. Aménagé par l'association Espaces, en partenariat avec la Ville de Chaville et le Territoire Grand Paris Seine Ouest, il sera inauguré le 25 juin prochain, en présence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville. Depuis son ouverture, le jardin partagé de la Brise a fait des émules. En effet, il offre aux Chavillois passionnés de jardinage et désireux de renouer avec les produits de la nature, de partager un lieu de convivialité et d'échanges, tout près de chez eux. À leurs côtés, l'association Espaces assure l'entretien du jardin et organise des ateliers de sensibilisation à destination des résidents, des adhérents et du public.

Cultiver écologique ensemble

Les plantations automnales et hivernales, réalisées sans aucun pesticide ou engrais

chimique, se sont épanouies et le jardin a pris des couleurs. Les adhérents-jardiniers ont pris soin de trouver des harmonies, des contrastes et des équilibres, tout en respectant l'environnement. Ils pourront bientôt récolter le fruit de leur travail collectif et partager enfin les tomates cerises, les framboises goûteuses, le thym parfumé et les dahlias empourprés... pour la plus grande joie de tous. À l'occasion de l'inauguration, l'association Espaces animera un atelier participatif, samedi 25 juin à 14h, pour celles et ceux qui souhaitent découvrir cette activité conviviale et écologique. Venez jardiner près de chez vous ! ■

Jardin partagé de la Brise

En face du

90, rue Guillemot

Renseignements et

inscriptions :

01 55 64 13 40 ou

jardin.brise@association-espaces.org



En bref

> Aménagement de la "Voie royale" à Chaville (RD 910)

Le Conseil départemental des Hauts-de-Seine lance une concertation préalable sur le projet d'aménagement de la "Voie royale" (route départementale 910) à Chaville, Sèvres et Saint-Cloud.

Le projet, qui transformera l'avenue Roger Salengro de manière importante dans les années à venir, est présenté à l'hôtel de ville de Chaville **JUSQU'AU 23 JUIN PROCHAIN.**

Ce projet d'aménagement de la RD 910 répond à cinq grands enjeux :

- améliorer l'offre de stationnement
- renforcer le tissu économique local
- donner la priorité aux circulations douces (piétons, cyclistes)
- favoriser la circulation des bus
- favoriser un aménagement paysager

Le public est invité à s'informer et à donner son avis sur les registres mis à sa disposition ou par courriel à voirie@hauts-de-seine.fr

Plus d'infos sur www.hauts-de-seine.fr

Point Info Droit

Attention, aucune permanence ne sera assurée au mois d'août.

> Permanences en mairie

Rens. et prise de rendez-vous au 01 41 15 47 60.

- Notaire : **LE 3^e JEUDI DE CHAQUE MOIS, DE 8 H 30 À 10 H 30**, sur rendez-vous. Jusqu'au 6 juillet
- Conciliateur de justice (résolution amiable des litiges) : **MERCREDI, DE 8 H 30 À 11 H 30**, sur rendez-vous
- Écrivain public : **LE MERCREDI, DE 13 H 30 À 17 H**, sur rendez-vous, jusque fin juin
- Avocats du Barreau des Hauts-de-Seine : prochaine permanence sur rendez-vous **LE SAMEDI 2 JUILLET, DE 9 H À 12 H**
- CIDFF 92 BB (Centre d'information des femmes et des familles) : **LES 2^e ET 4^e MARDIS DU MOIS DE 14 H À 17 H**, sur rendez-vous (droit de la famille uniquement), jusque fin juin
- ADAVIP 92 (Association d'aide aux victimes d'infraction pénale) : **LES 1^{er} ET 3^e JEUDIS DU MOIS, DE 14 H À 16 H 30**, sur rendez-vous
- UFC Que Choisir (droit et défense des consommateurs) : **LES 1^{er} ET 3^e SAMEDIS DU MOIS, DE 10 H À 11 H 30**, sans rendez-vous
- ADIL 92 (Association départementale d'information sur le logement) : **LE 2^e LUNDI DU MOIS, DE 14 H À 17 H**, sur rendez-vous
- UNLI (Union nationale des locataires indépendants) : **LE 1^{er} LUNDI DU MOIS, DE 10 H À 12 H**, sans rendez-vous
- URBANIS : **LE 3^e VENDREDI DU MOIS, DE 9 H À 12 H**, sans rendez-vous
- Mandataire judiciaire à la protection des majeurs (association AT92) : permanence téléphonique. **Renseignements et prise de rendez-vous au 01 41 15 47 60**
- UDAF 92 (médiation familiale) : **LE 4^e JEUDI DU MOIS, DE 14 H À 17 H**, sur rendez-vous
- Médiateur de la ville (compétent uniquement pour les litiges entre la Ville et les administrés) : **TOUS LES 1^{ers} MERCREDIS DU MOIS, DE 10 H À 12 H**, sans rendez-vous. Rens. : 01 41 15 40 42 ou a.brossollet@ville-chaville.fr

> Permanences téléphoniques de notaires

La Chambre des Notaires des Hauts-de-Seine assurera une permanence téléphonique gratuite **LES JEUDIS 23 JUIN, 7 ET 21 JUILLET, 4 AOÛT, ENTRE 10 H ET 12 H**, au 01 41 10 27 80. Inscriptions par courriel : info92@paris.notaires.fr

> Permanence téléphonique dédiée aux mineurs

Une ligne téléphonique dédiée aux mineurs (victimes ou auteurs), à leurs représentants légaux ainsi qu'à l'ensemble des professionnels de l'enfance est mise en place par le Barreau des Hauts-de-Seine au 01 55 69 17 12. Liste d'avocats d'enfants consultable à l'accueil de la mairie.

LA MÉDIATION FAMILIALE ÉCOUTE ET INFORMATION

Pour faire face à des situations familiales de plus en plus complexes, la mairie accueille des médiatrices diplômées d'État pour des permanences régulières de médiation. Leur mission : restaurer le dialogue et trouver des solutions.

Informé et accompagné les personnes rencontrant des difficultés dans leur vie familiale, tel est l'objectif des permanences assurées, deux fois par mois à l'hôtel de ville, par des professionnels de l'Union départementale des associations familiales (UDAF).

Couple en crise, problèmes de succession parentale entre les enfants, cohabitation difficile avec un enfant devenu un jeune adulte, contacts rompus entre grands-parents et petits-enfants... tous les cas de figure sont envisagés.

“Rétablir la communication”

Les deux médiatrices expliquent : “Notre travail consiste à mettre en place ou à rétablir une communication sereine et constructive entre les personnes. Nous les accompagnons pour qu'elles trouvent des solutions concrètes où chacun est respecté, plus particulièrement les enfants en cas de divorce ou de séparation. Les personnes qui nous sollicitent le font spontanément ou par injonction du Juge aux affaires familiales (JAF).”

La médiation familiale, en amont, est préventive. Elle permet que la situation ne s'envenime pas. Les rencontres ont



toujours lieu avec une médiatrice familiale diplômée d'État. Impartiale, neutre et sans pouvoir de décision, elle garantit, en toute confidentialité, l'expression de chacun.

Tout commence avec un entretien d'information, individuel ou commun, gratuit. Il est suivi de quatre ou cinq séances d'une heure et demi environ où chacun participe financièrement, selon ses revenus, en fonction du barème établi par la CAF (entre 2 € et 131 €).

À l'issue de ces rendez-vous, si un accord a été trouvé, un projet est rédigé qui engage moralement les signataires et peut-être homologué par le JAF. ■

Permanences les 2^e et 4^e jeudis du mois, de 14 h à 17 h, sur rendez-vous.

Rens. et prise de rendez-vous au 01 41 15 47 60.

TRAVAUX RUE DU PAVÉ DES GARDES DES RESTRICTIONS À PRÉVOIR

Le Conseil départemental des Hauts-de-Seine procédera cet été à des travaux de voirie (réfection de la couche de roulement), rue du Pavé des Gardes, pour la section comprise entre la rue Anatole France et l'avenue Roger Salengro (à la Pointe de Chaville).

Des restrictions de circulation et de stationnement sont prévues. La circulation, sur cette portion de la rue du Pavé des Gardes, sera interdite pendant la nuit, du 8 au 12 août (de 21 h à 5 h du matin).

Des déviations seront mises en place par les services du département.

À noter : des travaux préparatoires seront réalisés en journée, de 9 h 30 à 16 h 30, à partir du mois de juillet. La circulation sera alors alternée et le stationnement restreint.

Ce chantier s'inscrit dans une démarche de rénovation de la route départementale, destinée à diminuer au maximum les nuisances sonores et les vibrations actuelles subies par les usagers de la route et les riverains.



OBJECTIF LIRE TOME 2

Les vacances de la MJC de la Vallée

> La ludo des vacances : pour les 3-9 ans

DU MERCREDI 6 AU VENDREDI 8 JUILLET, DU LUNDI 11 AU MERCREDI 13 JUILLET, DU LUNDI 22 AU VENDREDI 26 AOÛT, DU LUNDI 29 AU MERCREDI 31 AOÛT. DE 9H À 12H.

Un accueil dans un espace libre de jouets et de jeux.

> Stage enfants/ados

• Pour les 3-5 ans

DU MERCREDI 6 AU VENDREDI 8 JUILLET ET DU LUNDI 11 AU MERCREDI 13 JUILLET.

Stage peinture "Vive les couleurs" : DE 9H 30 À 10H 30. Stage danse "Le ruban" : DE 10H 30 À 11H 30.

• Pour les 6-10 ans

- DU MERCREDI 6 AU VENDREDI 8 JUILLET.

Stage Land art : DE 10H 30 À 12H 30.

Stage "Objets volants" avec les Savants Fous : DE 14H À 16H.

- DU LUNDI 11 AU MERCREDI 13 JUILLET.

Stage maquette nature : DE 10H 30 À 12H 30.

Stage "Biologie en herbe" avec les Savants Fous : DE 14H À 15H 30.

• Pour les 7-10 ans

DU MERCREDI 6 AU VENDREDI 8 JUILLET, DU LUNDI 11 AU MERCREDI 13 JUILLET, DU LUNDI 22 AU VENDREDI 26 AOÛT, DU LUNDI 29 AU MERCREDI 31 AOÛT. DE 14H À 17H.

Accueil "Jeux In & Out" : jeux de plein air et jeux d'intérieur.

• Pour les 11-14 ans

- LUNDI 4 ET MARDI 5 JUILLET. DE 10H À 13H.

Stage cuisine : découverte et préparation de recettes estivales.

- DU LUNDI 4 AU VENDREDI 8 JUILLET. DE 14H À 17H.

Accueil "Jeux In & Out" : jeux de plein air et jeux d'intérieur.

> Séjours enfants/ados

• Pour les 8-10 ans

DU MERCREDI 6 AU MARDI 12 JUILLET.

Séjour en Auvergne, Découverte des volcans d'Auvergne et de leurs richesses, séjour nature et culture.

• Pour les 10-15 ans

- Séjour à la base de loisirs de Buthiers,

DU LUNDI 27 JUIN AU VENDREDI 1^{ER} JUILLET.

Au programme : cinq jours de camping et diverses activités (piscine, escalade, parc aventure et jeux de plein air).

- Londres à Chaville, DU LUNDI 27 JUIN

AU VENDREDI 1^{ER} JUILLET. DE 10H 30 À 12H.

Un stage d'anglais oral, niveau collège pour découvrir les quartiers de Londres tout en restant à Chaville.

Renseignements et inscriptions à la MJC
Plus d'infos au 01 47 50 23 93
ou sur www.mjcdelavallee.fr

L'ART POUR CHANGER DE REGARD SUR LE HANDICAP

L'APEI de Sèvres, Chaville et Ville-d'Avray accompagne des personnes en situation de handicap, en favorisant leur intégration et leur épanouissement. En mai, plusieurs d'entre elles ont participé, avec d'autres artistes professionnels ou handicapés, au lancement du Festival du Futur Composé à Paris.



Le "tout Paris" s'était donné rendez-vous le 17 mai au Bal des Chimères. Plus de 200 artistes y ont transformé les somptueux salons de l'Hôtel de Ville en scène ouverte. On y a contemplé des shows extraordinaires, chanté et dansé sur des airs populaires... Rasant les lustres, d'immenses marionnettes ont eu bien du mal à se frayer un chemin. Aux bras de trois d'entre elles, plusieurs usagers du centre d'accueil de jour Le Puits-sans-Vin et du foyer d'accueil médicalisé Le Cèdre Bleu n'en croyaient pas leurs yeux. L'événement marquait le lancement du Festival du Futur Composé, avec pour point d'orgue plusieurs représentations de *La Traviata* de Verdi, données début juin au Théâtre des Variétés.

Lancée en 2000, cette manifestation associe des artistes professionnels et amateurs, souffrant d'un handicap ou pas. "Nous souhaitons contribuer à changer le regard sur le handicap, non pas en gommant la différence mais en la valorisant par la pratique artistique", explique le psychiatre Gilles Roland-Manuel, fondateur du Festival.

"Une expérience unique"

Plusieurs établissements spécialisés de la région parisienne, dont l'APEI (Association de parents d'enfants inadaptés) se sont investis autour du projet. "C'est une expérience unique", estime Nicolas Dupont, chef de service de l'association. Un vrai challenge aussi. "Nos usagers y travaillaient depuis l'automne.

Chacun s'est investi. Les uns à la peinture, les autres à la fabrication du cartilage des marionnettes, à la confection des costumes..."

Cette activité a développé leur motricité, leur engagement, leur relationnel, faisant émerger des potentialités encore insoupçonnées. "Il ne s'agit pas seulement de rendre possible leur accès à la culture mais de leur permettre d'en devenir les acteurs. Cela exige un réel investissement mais nous incite à persévérer et à mettre en œuvre d'autres initiatives", conclut Nicolas Dupont.

Gilles Roland-Manuel rappelle : "Bien sûr, elles n'en sortiront pas guéries. Mais elles s'intégreront un peu plus dans la communauté sociale." Comme tout un chacun. ■

SORTIE SENIORS PROMENADE ET DANSE AU PROGRAMME !

La Ville de Chaville et l'Institut des Hauts-de-Seine, en partenariat avec le Conseil départemental des Hauts-de-Seine, proposent une "après-midi guinguette" aux seniors chavillois de 65 ans et plus, jeudi 30 juin, de 14h30 à 17h, au Pavillon des Berges de Nanterre.

Passez un après-midi à la fois écologique, à la découverte des espaces végétaux du parc du Chemin de l'Île, et

ludique, avec la participation d'un orchestre de variétés. Un goûter sera offert au cours de l'après-midi. ■

Judi 30 juin, de 14 h 30 à 17 h, au Pavillon des Berges de Nanterre.

Inscriptions à partir du 1^{er} juin dans la limite des places disponibles, à l'accueil de l'hôtel de ville, aux horaires d'ouverture de la mairie.

Rens. : 01 41 15 40 68 ou 01 41 15 40 57.

APRÈS-MIDI GUINGUETTE

JEUDI 30 JUIN 2016
DE 14H30 À 17H AU PAVILLON DES BERGES DE NANTERRE



RÉSERVÉ AU
+ de 65 ans

INSCRIPTIONS À PARTIR DU 1^{er} JUIN 2016

INSCRIPTIONS À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE (sans horaires d'ouverture de la mairie)

www.ville-chaville.fr



EMPLOI À DOMICILE MOINS DE CHARGES POUR LES EMPLOYEURS

Il arrive un âge où certaines tâches du quotidien deviennent sources de complication ou de fatigue. Pourquoi ne pas se faire aider ? Employer un salarié à domicile peut s'avérer une bonne solution. Son coût vient d'être allégé grâce à un abaissement des charges pour les particuliers employeurs : profitez-en !

En 2016, le coût de l'emploi diminue ! 2 € de déduction forfaitaire par heure déclarée ont été votées en décembre 2015 : il s'agit d'un accélérateur puissant pour l'emploi déclaré à domicile.

Cet allègement concerne tous les métiers du domicile, comme l'entretien du cadre de vie, l'accompagnement du "bien vieillir" et du handicap à domicile.

"C'est un vrai coup de pouce, notamment pour les seniors qui - passé un certain âge - ont plus souvent besoin d'aide dans leur vie quotidienne", indique Armelle Tilly, maire adjointe déléguée à la Solidarité intergénérationnelle et aux personnes âgées.

En plus de cet abaissement des charges, les particuliers employeurs peuvent bénéficier d'aides ou de dispositifs adaptés à leur situation pour financer l'emploi d'un salarié à domicile. Entretien courant du logement et du linge, courses, petits travaux de bricolage, jardinage, accompagnement pour les sorties... l'emploi direct d'un salarié représente une solution simple, efficace et sûre.

Au plus proche des besoins

"C'est un service indispensable qui va au-delà du travail effectué, puisque des liens de confiance se nouent souvent entre la personne qui en bénéficie et son salarié", estime M^{me} Tilly.

Aussi, invite-t-elle les Chavillois de plus de 60 ans, ainsi que ceux qui souffrent d'un

handicap, à se tourner vers le Pôle Seniors pour se renseigner. Situé au 1085, avenue Roger Salengro, facilement accessible par les transports en commun et doté d'un accès privilégié pour les personnes à mobilité réduite, il propose une large palette de services pour faciliter leur quotidien, préserver leur confort de vie, leur santé et enrichir leur vie sociale et culturelle.

En partenariat avec la FEPEM (Fédération des Particuliers Employeurs de France), il fait aussi office de relais auprès des 80 assistants de vie sélectionnés et référencés. C'est un intermédiaire précieux pour mieux connaître les conditions de recrutement, obtenir un soutien financier, établir un contrat de travail, utiliser les chèques emploi-service.

"Simplifier la vie des seniors"

"Nous l'avons conçu pour simplifier la vie des seniors. Ils ont déjà beaucoup donné pendant leur vie active, dans leur travail, leur investissement dans la vie locale. Prendre soin d'eux en retour est une évidence. Nous sommes conscients de leur désir de rester à leur domicile ; le relais sur l'emploi à domicile est la réponse la plus adaptée", conclut l'adjointe. ■

Pôle Seniors

1085, avenue Roger Salengro

Rens. : 01 41 15 90 34, par courriel

pole.seniors@ville-chaville.fr

Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30

et de 14h à 17h. Sur rendez-vous.

Pour les seniors

> Solidar'été : inscrivez-vous !

Il est encore temps de vous inscrire au dispositif "Solidar'été". Ce plan de prévention en cas de canicule sera activé jusqu'au 31 août. Le Pôle Seniors mènera une action de veille et d'intervention qui pourra être renforcée en cas d'alerte, avec un suivi téléphonique et des visites à domicile.

Rens. : 01 41 15 90 34.

> Club municipal des anciens de Chaville (CMAC)

• DU 19 AU 24 SEPTEMBRE : voyage sur la Côte d'Opale avec une journée à Bruges et une journée à Canterbury et dans le Kent. Il reste encore quelques places. Tarif : 735 €

Rens. au 01 41 15 26 00, par courriel cmac@dbmail.com ou sur le blog <https://cmacchaville.wordpress.com>

> Cercle d'amitié de Chaville

• JEUDI 23 JUIN À 14H15 : visite des Buttes Chaumont avec une conférencière. Tarifs : 11 € pour les adhérents, 16 € pour les non adhérents.

Rens. : 01 47 50 02 89 ou r.leguillier@yahoo.fr

> Villa Beausoleil

• MERCREDI 15 JUIN : sortie au Château de Versailles avec pique-nique en plein air

• DIMANCHE 19 JUIN, DE 16H À 17H30 : fête de la Villa

• LUNDI 20 JUIN, À 15H30 : conférence sur la restauration du patrimoine à la Villa

• MERCREDI 22 JUIN, À 14H30 : sortie au parc d'Émancé (Yvelines)

• MERCREDI 13 JUILLET, À 15H : atelier peinture (puis tous les mercredis jusqu'en septembre)

• VENDREDI 15 JUILLET, À 15H : lecture (puis tous les vendredis jusqu'en septembre)

• LUNDI 18 JUILLET, À 12H : pique-nique aux étangs de Meudon

• VENDREDI 22 JUILLET, À 16H : conférence (sujet à déterminer)

• MERCREDI 3 AOÛT, À 15H : sortie au Haras de Jardy

• VENDREDI 5 AOÛT, À 14H30 : sortie en Montgolfière au parc André-Citroën

Attention, pour les sorties, la Villa Beausoleil ne peut assurer le transport des Chavillois souhaitant y participer.

Rens. : service Animations au 01 40 92 10 00.

DON DU SANG LES 27 JUIN ET 29 AOÛT

L'Établissement Français du Sang, en partenariat avec la Ville de Chaville, organise une collecte de sang les lundis 27 juin et 29 août, de 14h30 à 20h, à l'hôtel de ville. Vous êtes toujours aussi nombreux à donner régulièrement votre sang. Merci de votre mobilisation !



SPECTACLES 2016-2017 À L'ATRIUM

LEVER DE RIDEAU SUR LA NOUVELLE SAISON

Au travers des 20 spectacles proposés la saison prochaine, l'Atrium parvient à cultiver un savant équilibre entre divertissement et réflexion, jeunes talents et monstres sacrés, créations contemporaines et grands classiques, théâtre et musique. Revue de détail sous forme d'abécédaire.

A ... comme en Avant la musique!

La musique est chez elle à l'Atrium, dans la diversité de ses formes : les monuments du romantisme allemand dans *Accentus* le 9 novembre 2016, le folklore colombien dans *Bacata* **1** le 2 février 2017, Bernstein, Barber et Copland dans *American story* **2** le 28 mars 2017, avec l'Orchestre national d'Île-de-France.

B ... comme blquette

Il n'y a pas de mal à se faire du bien avec l'histoire sentimentale *Libres sont les papillons*, le 8 mars 2017, une œuvre mise en scène par Jean-Luc Moreau et interprétée par Anouchka Delon et Guillaume Beyeler.

C ... comme créations

Les Chavillois auront la primeur de trois spectacles en création : *La légendaire et presque authentique histoire de France du bouffon* le 18 octobre 2016, *Un Fil à la patte de Feydeau* le 18 janvier 2017 avec Catherine Jacob **3** Yvan Le Bolloc'h **4** Sarah Biasini **5** (répétition générale gratuite) et *Les petites Reines* **6** le 3 mars 2017.

H ... comme humour

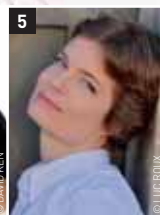
Seuls en scène, Virginie Hocq le 10 décembre 2016 (spectacle au profit du Secours Populaire) et Pascal Légitimus **7** le 11 mars 2017 donneront une double ration d'humour.

I ... comme indémodables

Ainsi sont Marivaux et Musset : *Le Prince travesti* le 16 mars 2017 et *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée* le 25 mars 2017, avec Isabelle Andréani.

J ... comme jeune public

Les spectacles jeune public tiennent une grande place dans la démarche de l'Atrium. Notamment proposée cette saison : la première représentation en France de *Terrier*, une coproduction québécoise, le 26 février 2017. À partir de 4 ans.



L ... comme locomotives

Le Mensonge de Florian Zeller ouvrira la saison le 22 septembre 2016 avec Pierre Arditi et Évelyne Bouix **8** D'autres monstres sacrés sont attendus, dont Daniel Auteuil **9** dans *L'Envers du décor* du même auteur le 24 janvier 2016.

M ... comme Molière

Celui obtenu le 23 mai dernier par Géraldine Martineau pour son rôle dans *Le Poisson belge* **10** aux côtés de Marc Lavoine. À voir le 1^{er} décembre 2016. On pourra découvrir le 23 février 2016 *Voyage avec ma tante* **11** dont le metteur en scène Nicolas Briançon a reçu le Molière en 2015.

P ... comme partenariat

Des partenariats d'accueil sont développés par l'Atrium avec le Salon de la Biographie, le Forum des savoirs, le conservatoire et la bibliothèque, mais aussi avec le collège Jean Moulin et le lycée de Sèvres.

R ... comme rencontres

"Avec les Rencontres de l'Atelier, nous ouvrons au public l'arrière-cuisine de notre théâtre", confie Hervé Meudic, directeur de l'Atrium. Avant ou après le spectacle, il peut ainsi échanger sur scène avec le metteur en scène ou les comédiens.

T ... comme trois

Dans *Camille, Camille, Camille* le mercredi 16 novembre 2016, trois comédiennes incarnent la sculptrice Camille Claudel à trois époques de sa vie : avant sa rencontre avec Rodin, à l'âge mûr, en fin de vie.

V ... comme vidéos

Des vidéos (interviews des comédiens et metteurs en scène, rencontres avec le public, impressions des jeunes) sont visibles sur www.atrium-chaville.fr ou www.youtube.com ■

LE FORUM DES SAVOIRS ON N'A JAMAIS FINI D'APPRENDRE

De plus en plus fréquenté, le Forum des savoirs a établi son nouveau programme, dans lequel se côtoient l'histoire, la philosophie, les sciences, l'économie, la géopolitique et l'art pour nourrir la culture et la curiosité du public.



Entre la soirée inaugurale sur l'Amérique en 2016 le 29 septembre (entrée libre), Shakespeare, la bourse, les séismes, le climat, le Mont Saint-Michel, les enjeux du Moyen-Orient, la mémoire, les visites patrimoniales, quatre cycles retiennent particulièrement l'attention par l'originalité des approches.

À commencer par celui intitulé **"Le 5^e sens. Quand l'odeur nous mène par le bout du nez."** Il se déroulera les jeudis 6, 13 octobre et 3 novembre, sous la forme de tables rondes. Comment le cerveau traite-t-il le message olfactif? Comment nos sociétés occidentales ont-elles exclu l'odorat des "sens nobles"? Comment est-il revenu progressivement? Des scientifiques, philosophes et artistes tenteront de répondre, par leurs connaissances croisées, à ces questions.

Les mardis 3, 10, 17 et 24 janvier 2017, Bernard Gainot, maître de conférences à

Paris I et grand spécialiste du sujet, retracera les grandes étapes de **Napoléon Bonaparte dans sa marche au pouvoir (1769-1804)**. Comment saisir la vérité d'un homme, par-delà l'image qu'il projette de lui-même et les traces publiques de l'action qu'il a entreprise? Surtout quand ce personnage suscite la controverse, invitant tout autant à l'hagiographie qu'à la haine inextinguible...

Le Moyen Âge est souvent imaginé comme le temps d'une violence débridée. Avec le cycle **"Figures de criminels au Moyen-Âge, une histoire de la violence"**, Claude Gauvard, professeur émérite d'histoire du Moyen Âge à Paris I, échantillonnera toute la gamme des auteurs de crimes, des grands scélérats aux populations ordinaires défendant leur honneur, en passant par les femmes et la plus "extraordinaire" d'entre elles : Jeanne d'Arc.

Données par deux scientifiques et un philo-

sophe, les conférences des jeudis 2, 9 et 16 mars 2017 sur **"Des robots et des hommes. Technologie vs éthique?"** éclaireront le sujet à travers les fondements scientifiques, les enjeux et les risques. L'humanité sera-t-elle transformée par ces technologies qui permettraient de compenser nos déficiences et d'étendre nos capacités. ■

COMMENT S'INSCRIRE ?

Les inscriptions sont possibles :

- à l'année
- pour un cycle complet
- pour une seule conférence (droits d'inscription à acquitter sur place, sous réserve des places disponibles).

Fiche et modalités d'inscription disponibles sur la brochure Forum des savoirs ou sur le site www.ville-chaville.fr. Les inscriptions auront lieu jusqu'au 1^{er} juillet et à compter du 1^{er} septembre.

APPEL AUX ARTISTES AMATEURS OU CONFIRMÉS

> Œuvres en liberté des Amis des Arts de Chaville

Du 19 septembre au 2 octobre, l'association Les Amis des Arts de Chaville présente son exposition "Œuvres en liberté" à l'Atrium, dans laquelle tout artiste peut exprimer sa créativité. Les artistes, enfants à partir de 11 ans et adultes, qui souhaitent exposer (sans contrainte

de thème, de sélection ni de technique), peuvent s'inscrire avant le 12 septembre.

Infos et dossier de participation à télécharger sur www.amis-des-arts-chaville.com

> Exposez vos œuvres à l'hôtel de ville!

La mairie de Chaville donne la possibilité à des artistes locaux d'exposer gratuitement

leurs œuvres. Peintures (quelle que soit la technique utilisée) ou photographies, principalement, viennent ainsi agrémenter le hall de l'hôtel de ville pendant quelques mois. Une vingtaine d'œuvres peuvent être exposées. Saisissez cette chance de vous faire connaître auprès du public chavillois! Vos œuvres peuvent être proposées à la vente.

Rens. : 01 41 15 47 95. ■



UNE JOURNÉE À L'ATRIUM

Il se passe toujours quelque chose à l'Atrium ! Répétitions des cours de musique de chambre au conservatoire, ambiance studieuse à la bibliothèque avec les révisions des examens de fin d'année, Café du forum sur l'histoire du parc Fourchon, projection du documentaire *Gardiens de la terre*, Biennale de l'Estampe de Chaville, derniers préparatifs du spectacle *Victor Victoria...* Des coulisses à la salle Robert Hossein, de la salle Louvois au niveau -2 à la salle de lecture de la bibliothèque au niveau +5, découvrez l'effervescence de la "maison Atrium", le 28 mai dernier.



ESCALIER DE SERVICE
 NIVEAU 0 ELECTRICITE SCENIQUE
 VESTIAIRE TECHNICIENS
 NIVEAU 1 ATELIER - TUNNEL
 REGIE THEATRE
 SALLE DE REPETITION

SCENE COUR
 stage left





CHAVILLE AU FIL DE L'ART



ET SI LE BARON HAUSSMANN REVENAIT... UNE PIÈCE DE THÉÂTRE LUDIQUE ET PÉDAGOGIQUE

En participant au projet théâtre *Et si le Baron Haussmann revenait...* 56 élèves du collège Jean Moulin et de l'école Anatole France nous font découvrir les villes du XXI^e siècle à travers la géographie et l'histoire. Ils interpréteront cette pièce le samedi 18 juin à l'occasion des portes ouvertes de Jean Moulin. Coup de projecteur.

Permettre aux enfants de s'approprier les disciplines scolaires comme l'histoire ou la géographie par le biais du théâtre, telle est l'ambition du projet mené par Marie-Noëlle Billard, directrice et metteuse en scène des Enfants de la Comédie, avec le collège Jean Moulin et l'école Anatole France.

Après la pièce *Chavillois en 1914*, qui avait permis à des collégiens chavillois de "plonger" dans les événements de la Grande Guerre, une expérience similaire a été réitérée cette année. Le sujet : la découverte des villes du XXI^e siècle.

Inspiré d'une nouvelle de François-Marie Pailler, maire adjoint à Chaville, le projet *Et si le baron Haussmann revenait...* a reçu le soutien de la Ville de Chaville et du Rotary Club de Chaville.

Un double objectif

"Aborder le théâtre avec des enfants, c'est un moment magique où chacun fait partager son imaginaire à l'autre", explique Marie-Noëlle Billard. En réunissant les deux classes, son objectif était double : constituer un groupe de deux niveaux en abordant l'histoire et la géographie par le biais du théâtre, mais aussi créer des passerelles entre le CM2 et la 6^e, dans le cadre de la continuité école-collège.

"Ce projet est particulièrement intéressant pour les CM2 : ils sont souvent venus au col-



lège et ont investi différents lieux, le CDI, la cantine, la cour. Ils connaissent le collège comme leur poche et n'auront pas d'appréhension pour leur entrée en 6^e."

Un projet à plusieurs facettes

Grâce à ce projet, le théâtre a permis aux élèves de s'approprier différentes disciplines : histoire, géographie, français, histoire des arts, arts plastiques, anglais, espagnol...

Quant aux enseignants, ils ont pu voir leurs élèves avec d'autres yeux, débloquer des inhibitions et vivre des moments uniques. "Au moment de la distribution des rôles, les enfants ne pensaient qu'à être figurants mais, au fur et à mesure des séances, cha-

cun a voulu un vrai rôle, un texte, une tirade...", s'amuse Marie-Noëlle Baquet, professeur de géographie de la 6^e5.

Après deux représentations de la pièce, le groupe est désormais bien rodé. Il vous invite à venir à la rencontre du baron Haussmann, pour un voyage qui vous entraînera à la découverte de Paris, New York, Rio, Sydney, Pékin et Le Caire. Vous y croiserez des figures légendaires comme Rosa Parks, Martin Luther King, Pelé, Tchang Kai-chek, Cléopâtre... et surtout 56 petits comédiens doués et motivés qui se sont investis toute une année. ■

Samedi 18 juin, à 10h.

**Salle Vercors du collège Jean Moulin
39, avenue de la Résistance**

ACCUEILLEZ UN SPECTACLE DE THÉÂTRE À DOMICILE !

Depuis plus de 10 ans, l'atelier-théâtre du Reptile Cambrioleur vous propose, en partenariat avec l'Atrium de Chaville, d'accueillir chez vous, à partir du mois de juin, un spectacle de théâtre en appartement, le vendredi à 21h, le samedi à 20h, ou le dimanche à 18h.

Le principe : une dizaine de comédiens amateurs proposent un spectacle à domicile, pour vous, votre famille, vos amis ou

vos voisins, le temps d'une soirée, dans une ambiance conviviale. Un salon de 20 m² ou un petit jardin suffit pour accueillir une vingtaine d'invités. Le spectacle est suivi d'un buffet convivial afin que comédiens et spectateurs se rencontrent. Une participation de 30 € vous est demandée pour les frais de régie et les comédiens font tourner le chapeau comme il est de coutume.

Cette année, le Reptile Cambrioleur vous propose une comédie policière, *Le ravisement d'Adèle*, de Rémi De Vos. L'histoire : Adèle, 15 ans, a disparu. Un avis de recherche est diffusé. Chacun y va de son hypothèse, les habitants du village commencent à s'observer et à se soupçonner, les langues, petit à petit, se délient... ■

**Rens. : François Pick au 06 60 63 76 81
ou franpick2@gmail.com**

FRÉDÉRIC ROSSET UN CHAVILLOIS AU GÉNÉRIQUE DE LA SÉRIE **IRRESPONSABLE**

C'est l'histoire d'un jeune Chavillois de 28 ans qui a signé, avec *Irresponsable*, son premier scénario de série TV. Diffusée à partir du 20 juin sur OCS, juste après *Game of Thrones*, la saison 1 a été tournée dans notre ville.

C'est à Chaville que Frédéric Rosset a grandi et vécu jusqu'à ses 22 ans. C'est là aussi, entre des parents cinéphiles, qu'il a conçu très tôt un goût immodéré pour les séries télé et le cinéma, au point d'en faire un projet professionnel. "Aussi loin que je me souviens, j'ai toujours voulu travailler dans ce milieu."

Après un premier cycle d'études à l'ESRA (École supérieure de réalisation audiovisuelle), suivi de quelques années d'expérience sur les plateaux, il intègre en 2013 la nouvelle formation en création de séries TV ouverte par la Femis (École nationale supérieure des métiers de l'image et du son).

Et il en sort avec le projet de la sitcom *Irresponsable* auquel Tetra Media Fiction, producteur notamment de la série *Un Village français*, s'intéresse suffisamment pour l'acheter. "Ils ont un département qui soutient les projets à petits budgets en donnant leur chance à de jeunes auteurs sur des formats de 22 mn", apprécie Frédéric.

Une banlieue tranquille

Le "pitch" d'*Irresponsable* : à l'aube de ses 30 ans, Julien touche le fond ; sans boulot ni argent, il est contraint de retourner vivre chez sa mère, dans sa



spleen du personnage principal qui va y vivre une sorte d'enfer doux."

23 jours de tournage

Le hasard veut que Stephen Cafiero le réalisateur, vienne de la même banlieue et que le chef décorateur soit lui aussi Chavillois d'origine. Le tournage, finalement organisé à Chaville avec une aide de la région Île-de-France, aura duré 23 jours. Un temps record pour 10 épisodes!

Ceux-ci seront diffusés sur OCS, "qui laisse une liberté artistique assez forte. Certaines petites chaînes sont plus novatrices que les grandes! C'est un avantage pour un jeune auteur qui, comme moi, a beaucoup à prouver."

Les programmes d'OCS attirent la tranche des 20-35 ans. "Oui, c'est l'âge de mes personnages, mais je n'ai pas conçu cette série pour un public limité. Mon grand-père de 88 ans est venu à une projection avec ses amis et s'est beaucoup amusé."

ville natale. Il y retrouve par hasard Marie, son grand amour d'adolescence, qui avait à l'époque disparu sans explication. Marie lui annonce qu'elle a un fils de 14 ans, Jacques, dont il est le père. Pour Julien, commence dès lors un long périple vers l'âge adulte, semé d'embûches car en total désaccord avec sa nature...

"Étant ado puis étudiant, je faisais déjà mes propres films avec des copains à Chaville, en utilisant nos décors quotidiens", évoque le jeune scénariste. "L'histoire de ce trentenaire looser et immature qui revient chez sa mère, je l'ai écrite en pensant à Chaville, sans savoir si on pourrait y tourner, mais avec en tête ce modèle d'une banlieue tranquille de l'Ouest parisien où il fait bon vivre. Le décor est important par rapport au



Espérant que l'audience prêterait vie à cette sitcom, Frédéric Rosset a déjà construit la saison 2 et posé les arches narratives de la saison 3. Dans le même temps, il écrit une future série pour une grande chaîne et travaille sur un projet de long-métrage. Pour lui, que les deux passionnent, "il n'y a pas de frontière entre la télé et le cinéma." ■



6^e FESTIVAL DES SPORTS DE NATURE RENDEZ-VOUS LE 25 JUIN !

Samedi 25 juin, les familles et les amoureux du sport et des loisirs de plein air sont attendus en nombre pour la 6^e édition du Festival des Sports de Nature, au complexe sportif Marcel Bec à Meudon. Au programme : activités sportives de pleine nature, jeux et attractions pour les enfants, ateliers de sensibilisation à l'environnement et intermèdes musicaux. Avec la participation exceptionnelle de Sébastien Chabal !

Grand Paris Seine Ouest propose aux habitants du territoire et aux Franciliens une journée gratuite de sport, de loisirs et de détente, dans le cadre idyllique de la forêt de Meudon. Une trentaine d'associations sportives, culturelles et environnementales du territoire de GPSO sont partenaires de cette manifestation, qui mobilise plus de 200 bénévoles.

Nouveauté : pour faciliter l'accès au Festival des Sports de Nature et promouvoir l'utilisation des transports en commun, des navettes circuleront entre la gare Meudon Bellevue et le complexe Marcel Bec.

Des animations 100 % gratuites

• Activités sportives

Chacun pourra s'essayer aux nombreuses activités proposées : boxe, VTT, roller, grimpe d'arbre, tennis, échasses urbaines, football, street athlé, rugby, golf, badminton, tir à l'arc, sarbacane, aikido, fitness...

• Pour les petits (dès 3 ans)

En plus des animaux de la ferme pédagogique, les plus jeunes découvriront des espaces qui leur seront spécialement consacrés : poney, karting à pédales, structures gonflables.

• Pour les familles

Parents et enfants pourront profiter d'activités dédiées à la sensibilisation à l'environnement : tri des déchets, animations autour des énergies renouvelables. La MJC de la Vallée installera un espace famille avec de grands jeux en bois ; quant à la bibliothèque de Chaville, elle proposera un coin détente avec des revues et des BD pour adultes et enfants, ainsi que

des livres sur le sport. Trois "heures du conte" seront également organisées à 11h, 14h et 16h.

La Croix rouge française accueillera toute la journée les volontaires pour des ateliers d'initiation aux gestes de premiers secours.

• Détente

Des aires de pique-nique et de détente seront aménagées, et des points de restauration installés.

Les temps forts de cette 6^e édition

• Urban fitness "7M7M"

Le programme "7 minutes, 7 mouvements : 7M7M" de Sébastien Chabal est une méthode simple et accessible qui stimule la totalité du corps en seulement 7 minutes et 7 mouvements. Sébastien Chabal sera présent pour présenter ce concept révolutionnaire.



• Sensations fortes avec un funambule de l'extrême

Le funambule Nathan Paulin se livrera à une performance extraordinaire sur un fil de plus de 50 mètres de long, placé à 10 mètres de hauteur. Entre deux traversées,



Nathan Paulin recevra les curieux souhaitant apprendre les rudiments du funambulisme.

<http://nathanpaulin.com/fr>

• Voltiges et pirouettes aériennes

Les trapézistes et artistes voltigeurs de la compagnie Mars Ailes proposeront des démonstrations de trapèze volant et de funambulisme. Ils accueilleront les plus téméraires pour les initier à leur passion. Un moment mêlant frisson et dépassement de soi, à ne manquer sous aucun prétexte !

Les compétitions sportives

• Le Trail du Muguet

Organisé par GPSO, en partenariat avec Top Chrono, le Trail du Muguet propose un parcours entièrement en sous-bois dans les forêts de Meudon et Chaville avec trois épreuves au choix : un trail de 21 km, une course nature de 10 km et un parcours de marche nordique de 10 km.

Inscription sur www.seineouest.fr

• Le tournoi de volley-ball

Organisé par Chaville-Sèvres Volley-ball, il comprend quatre compétitions tout au long du week-end : un tournoi de jeunes (6 catégories), un 4X4 mixte, un 3X3 féminin et un 3X3 masculin. ■

Samedi 25 juin 2016, de 10h à 19h.

Complexe sportif Marcel Bec à Meudon

Entrée et activités gratuites

Buvettes sur place. Aire de pique-nique.

Plus d'infos sur www.seineouest.fr

et www.facebook.com/GPSOseineouest

En bref

> École des Sports associative : il reste quelques places !

À partir de septembre, l'École des sports du mercredi après-midi évolue vers un nouveau dispositif. Trois associations chavilloises proposent ainsi des activités culturelles, artistiques et sportives aux jeunes Chavillois.

- Association Multisports et Loisirs de Chaville : badminton, basket-ball, handball, volley-ball et "street athlé" (athlétisme). Pour les 6-14 ans.
- Compagnie Cirkalme-toi : activités de cirque et artistiques. Pour les 7-12 ans.
- Sèvres-Chaville Boxe : savate boxe française, kick-boxing, arts, culture et loisirs. Pour les 9-12 ans.

Inscription le samedi 18 juin, de 10h à 12h, à la Maison de l'Enfance et de la Jeunesse 23, rue Carnot.
Rens. : 01 41 15 99 50.

> 1^{er} Trophée de l'Espoir : un tournoi de golf caritatif

Le 10 avril dernier, l'Association des golfeurs chavillois et le Rotary Club de Chaville organisaient le 1^{er} Trophée de l'Espoir, sur le parcours 18 trous de Saint Aubin. C'est sous un soleil radieux que les 72 participants se sont lancés à l'assaut des difficultés du parcours : longs pars 5, bunkers et plans d'eau... Au-delà de la récompense bien méritée des meilleurs scores, le Rotary Club de Chaville pourra, grâce aux droits d'engagement, aider l'association Chaville Tir à l'arc pour la création d'une section handisport et l'achat de matériels pour les personnes handicapées. Un 1^{er} Trophée de l'Espoir qui en appellera d'autres, dans l'objectif de participer aux œuvres humanitaires du Rotary International.



LE FC CHAVILLE À VERDUN SPORT ET ÉMOTION

Pendant le week-end de Pentecôte, le Football Club de Chaville a participé au tournoi international de Verdun "Le Trophée de la Paix". Celui-ci a pris cette année une ampleur exceptionnelle, avec la commémoration du centenaire de la bataille de Verdun.

Deux équipes chavilloises étaient engagées dans ce tournoi, soit un effectif total de 26 enfants âgés de 13 à 15 ans, accompagnés de sept dirigeants et éducateurs du FC Chaville.

Côté compétition, les joueurs ont réalisé une belle performance, en terminant 6^e sur 14 pour les 13 ans et 10^e sur 20 pour les 15 ans.

Visites et devoir de mémoire

Ce séjour fut également riche en émotions. À l'issue de la compétition, les jeunes footballeurs se sont rendus, aux côtés des autres participants, au monument "Aux enfants de Verdun morts pour la France". Après un dépôt de gerbes par des enfants représentant les différentes

nationalités présentes (Allemagne, Belgique, France et Luxembourg), une minute de silence a été observée.

Les équipes se sont ensuite dirigées vers les marches du monument "À la Victoire", afin d'immortaliser l'événement.

Les joueurs ont également visité le site de mémoire de l'ossuaire de Douaumont, ainsi que la citadelle souterraine de Verdun, qui retrace la vie quotidienne des soldats français pendant la première guerre mondiale et raconte la cérémonie du choix du Soldat inconnu le 10 novembre 1920.

Une très belle expérience que les 26 jeunes garderont sans nul doute gravée dans leur mémoire. ■

**EURO DE FOOT TOUS EN BLEU À L'ATRIUM !**

À l'occasion de l'Euro de football, qui se déroule en France du 10 juin au 10 juillet, la Ville de Chaville rediffusera les matchs de l'équipe de France à l'Atrium, à partir des quarts de finale. Venez en famille suivre gratuitement ces rencontres, dans un esprit festif et convivial. Buvette sur place. Dans l'après-midi précédant le quart de finale, des animations seront proposées de 16 h 30 à 19 h sur le parvis de l'Atrium : tournoi de baby-foot géant, stand de maquillage de supporters, tennis-ballon, consoles de jeux vidéo... Ne manquez pas cet événement sportif incontournable, organisé en partenariat avec le Football Club de Chaville, Action Jeunes et Jaguar Boxe !

Matchs prévus le jeudi 30 juin à 21 h ou le dimanche 3 juillet à 21 h (accès à la salle Robert Hossein à partir de 20 h).

Matchs suivants en fonction de la qualification de la France. Retrait des contremarques obligatoire à l'accueil de la mairie.



UEFA
EURO2016
FRANCE

SÈVRES-CHAVILLE RUGBY

UN CLUB EN PLEIN RENOUVEAU!

Depuis fin mars, Sèvres-Chaville Rugby est désormais dirigé par un Chavillois, Stéphane Caput. Cet ancien rugbyman s'est fixé comme objectif d'insuffler une nouvelle dynamique au club, avec de nombreux projets en perspective. Présentation.



Avancer avec le ballon, faire des passes, se positionner en lignes de défense et d'attaque : pour leur deuxième séance de découverte du rugby au stade Jean Jaurès, les enfants de CE1A d'Anatole France se montrent volontaires et appliqués.

Encouragés par M^{me} Spera, leur enseignante, les jeunes joueurs sont encadrés par les éducateurs du Sèvres-Chaville Rugby et Pascale Menou du service des Sports de la Ville. "Notre objectif : leur apprendre les fondamentaux de la discipline", explique Stéphane Caput, le nouveau président du club. "Pour ces enfants, c'est un nouveau sport, avec de nouvelles règles ; il faut y aller progressivement. Nous verrons plus tard la règle des passes vers l'arrière. Ce qui compte, c'est qu'ils comprennent l'importance du collectif et la notion d'équipe." D'ailleurs, à la fin de chaque séance, tous les joueurs forment un cercle, écoutent le coach qui fait le point sur l'entraînement et s'applaudissent.

Un ancrage fort sur le territoire

Mises en place au mois de mai, ces séances de découverte seront reconduites dès la rentrée pour les enfants, du CE1 au CM1, dans les écoles de Chaville, Sèvres et Ville-d'Avray. "Le renouveau du club passe notamment par son ancrage fort sur le territoire", explique le président chavillois. "Après avoir donné une nouvelle identité visuelle au club (nouveaux logo et site



Internet), nous nous sommes vite attelés, avec la nouvelle équipe, à promouvoir le rugby pour tous. Nous avons été bien aidés en cela par Michel Bès, conseiller municipal de Chaville en charge du Sport, et André Peytavin de la Fédération Française de Rugby."

Le rugby pour tous

Parmi les autres projets du club : le développement du "touch rugby" (rugby sans placage ni mêlée) avec la section loisir ouverte aux parents et enfants à partir de 8 ans, le dimanche matin au stade de la Fosse Renault en forêt de Meudon, mais aussi le lancement d'une équipe féminine de rugby à 7 ! L'équipe première de XV sera de retour en championnat honneur dès le mois d'octobre pour porter hauts les couleurs du club. Enfin, le Sèvres-Chaville Rugby vous attend nombreux le samedi 25 juin au complexe sportif Marcel Bec à Meudon à l'occasion du Festival des Sports de Nature. Au programme : matchs et démonstrations de rugby, touch rugby et beach rugby, en présence de Sébastien Chabal et de Christophe Moni, nouvel entraîneur du club et ancien joueur du Stade Français. ■

Toutes les infos sur le club :
infos@sevres-chaville-rugby.com
et www.sevres-chaville-rugby.com
et Facebook
(page Sèvres-Chaville Rugby)



En bref

> Séances découverte du tir à l'arc

L'association Chaville Tir à l'arc organise des séances gratuites de découverte de ce sport, **SAMEDI 11 ET DIMANCHE 12 JUIN, DE 10H À 13H, SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 AOÛT, DE 10H À 13H**, au Jardin d'arc de Chaville. Inscription obligatoire. Âge requis : 10 ans révolus.
Rens. : 06 60 24 61 98 ou bcardin@wanadoo.fr
Plus d'infos sur www.chavilletiralarc.com

> Portes ouvertes du badminton

En juin, l'association Les Volants de Chaville organise de nombreuses journées portes ouvertes.

- Enfants de 4 à 6 ans et demi : **SAMEDI 11 ET 18 JUIN, DE 9H À 10H30**, au gymnase Halimi (rue du Gros Chêne).
 - Enfants de 7 à 12 ans : **MARDIS 14, 21 ET 28 JUIN, JEUDIS 16 ET 23 JUIN, DE 18H À 19H30**, au gymnase Ladoumègue (32, avenue de la Résistance).
 - Ados de 13 à 17 ans : **MARDIS 14, 21 ET 28 JUIN, JEUDIS 16 ET 23 JUIN, DE 19H30 À 20H45**, au gymnase Ladoumègue.
- Rens. : 06 22 22 34 95
ou chavillebad@gmail.com

> Marche nordique en forêt de Meudon

Depuis le mois de mars, une nouvelle activité "marche nordique" est organisée par le club Dynamic Sèvres au complexe sportif Marcel Bec.

Encadrés par un coach diplômé FFA marche nordique, venez pratiquer en famille ce sport convivial, accessible à tous, dans le cadre privilégié de la forêt de Meudon.

Séances **TOUS LES LUNDIS ET VENDREDIS, DE 18H30 À 20H30**, au départ du complexe Marcel Bec (route du Pavillon de l'Abbé). Jusqu'en juin. Pensez à apporter des bâtons.

Rens. : Jean-Raymond Dupot (coach de marche nordique) au 06 05 46 24 07 ; Dynamic Sèvres au 01 45 07 01 28.

Plus d'infos sur www.dynamicsevres.info





1. Trouvailles en tous genres et pour tous les âges étaient au programme de la brocante de Chaville-Viroflay, le 16 mai.

2. Les tournois de bridge du Muguet ont une nouvelle fois connu une affluence record, le 1^{er} mai!

3. Pour la 7^e année, la CAAPE (Chaville Association Autonome de Parents d'élèves) organisait son carnaval, en partenariat avec la Ville de Chaville. Musique, déguisements et bonne humeur étaient au rendez-vous le 21 mai dans les jardins de l'hôtel de ville.

4. L'Estampe de Chaville a présenté les œuvres d'une cinquantaine d'artistes lors de sa Biennale, du 20 au 29 mai à l'Atrium.

5. Le 5 mai, en présence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, le Football Club de Chaville a rassemblé de très nombreux joueurs pour la 3^e édition du tournoi Maurice Chidoyan, organisé en hommage au président d'honneur et figure emblématique du club, décédé en 2013.



1. Trouvailles en tous genres et pour tous les âges étaient au programme de la brocante de Chaville-Viroflay, le 16 mai.

2. Les tournois de bridge du Muguet ont une nouvelle fois connu une affluence record, le 1^{er} mai!

3. Pour la 7^e année, la CAAPE (Chaville Association Autonome de Parents d'élèves) organisait son carnaval, en partenariat avec la Ville de Chaville. Musique, déguisements et bonne humeur étaient au rendez-vous le 21 mai dans les jardins de l'hôtel de ville.

4. L'Estampe de Chaville a présenté les œuvres d'une cinquantaine d'artistes lors de sa Biennale, du 20 au 29 mai à l'Atrium.

5. Le 5 mai, en présence de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, le Football Club de Chaville a rassemblé de très nombreux joueurs pour la 3^e édition du tournoi Maurice Chidoyan, organisé en hommage au président d'honneur et figure emblématique du club, décédé en 2013.



MJC DE LA VALLÉE LES JEUNES ADOS ONT LEUR ESPACE!

Au premier étage des nouveaux locaux de la MJC de la Vallée, la porte de l'espace ados est toujours grande ouverte aux 10-14 ans. Chaleureux et convivial, c'est un lieu de rencontre, d'échange et de jeu. Sous l'œil bienveillant d'un animateur bien sûr toujours présent.



En plein cœur du nouveau centre ville, l'imposant bâtiment, bardé de grandes poutres formant comme des arbres, fait désormais partie du paysage. Inaugurée en juin 2015, la MJC de la Vallée s'est imposée dans le quotidien des habitants. C'est un lieu de vie très animé où petits et grands semblent n'avoir jamais le temps de s'ennuyer! En plus d'une salle de musique actuelle et des arts vivants, d'une ludothèque, de trois studios, d'un studio d'enregistrement et d'un café, le nouvel équipement offre un lieu de rencontre pour les jeunes adolescents.

Au premier étage, à côté des salles d'expression, l'espace ados occupe 26 m². Agrémenté de sofas, de tables basses, d'un canapé, il y règne une atmosphère "cosy". On s'y retrouve pour feuilleter un livre ou une revue, regarder un film, faire des recherches sur Internet, partager des jeux de société, discuter entre copains.

Un vrai lieu de vie et d'autonomie

"Cet espace, nous l'avons conçu comme un vrai lieu de vie, mais sans parent", explique François Binder, coordinateur jeunesse. "Je veille cependant à ce que tout se passe bien, laissant les ados

vaquer à leurs occupations s'ils le désirent ou partageant des activités avec eux. Ils sont libres d'y faire ce qui leur plaît." Pendant les vacances, il les invite à concevoir leur programme d'activités, étoffé par des animations variées : atelier cuisine, jeux en plein air, sortie au théâtre, stage de hip-hop... "Il ne s'agit pas de monter le projet à leur place mais de les inciter à le concevoir. C'est la meilleure façon de devenir autonome", estime-t-il. En les côtoyant régulièrement, l'animateur parvient à nouer une relation de confiance avec eux et à mieux cerner d'éventuelles difficultés. Il les oriente, au besoin, vers les structures municipales adéquates, les accompagne dans leurs projets. À l'écoute, François Binder l'est aussi avec les parents pour lesquels il sait se rendre facilement disponible. ■

Espace ados de la MJC de la Vallée

25, rue des Fontaines Marivel

Ouvert le lundi, de 16h à 18h; le mardi, de 15h30 à 18h; le mercredi, de 14h à 18h; le vendredi, de 15h30 à 18h30.

Tél : 01 47 50 23 93.

Plus d'infos sur www.mjcdelavallee.fr

La rentrée à la MJC

> Activités 2016-2017 : ne manquez pas les inscriptions

Les inscriptions à toutes les activités pour l'année 2016-2017 commenceront **À PARTIR DU LUNDI 27 JUIN, DE 10H À 12H30 ET DE 14H À 19H.**

Découvrez les nouveautés à l'accueil de la MJC ou sur le site www.mjcdelavallee.fr. Toutes les activités reprendront à partir du lundi 5 septembre. Des inscriptions seront ouvertes sur le site de la MJC uniquement pour le Pass' Gym.

> Rendez-vous au Forum des associations

La MJC sera présente au Forum des associations, **SAMEDI 3 SEPTEMBRE**, pour vous présenter les activités de la nouvelle saison. Attention : aucune inscription ne sera prise sur place. Vous pourrez uniquement retirer vos passeports d'essais.

> Passeports d'essais

Envie d'essayer une activité avant de vous inscrire ? La MJC propose des passeports d'essais valables à la semaine, **DU LUNDI 4 AU SAMEDI 10 SEPTEMBRE ET DU LUNDI 12 AU SAMEDI 17 SEPTEMBRE.**

Renseignements à la MJC.

> Portes ouvertes au jardin

Le jardin de la MJC ouvre ses portes, **DIMANCHE 4 SEPTEMBRE DE 15H À 18H**, pour vous faire découvrir le projet autour de la permaculture.

Entrée libre.

Jardin de la MJC : sente des Châtres Sacs

Le pôle ludique présente...

> Aquaplay

L'été est là et voici un jeu d'eau pour petits et grands sur le principe des vases communicants. Du montage, un soupçon d'huile de coude, une once de réflexion et un grand volume d'eau fraîche suffisent pour commencer à jouer. L'enfant actionne la pompe à eau, remplit l'écluse, crée du courant en faisant tourner la roue. Avec la grue, il charge la cargaison dans la soule. Avec ces diverses possibilités de jeu, l'enfant expérimente les effets du courant et comprend la relation de cause à effet.

Nombre de joueurs : illimité.

À partir de 3 ans.



En bref

> Rallye pédestre

L'Arche (Association pour la Recherche sur Chaville, son Histoire et ses Environs) et l'Association des Familles de Chaville organisent un rallye pédestre familial dans les rues de Chaville, **SAMEDI 11 JUIN À 10H**.
Rens. : 06 67 99 57 58 ou famillesdechaville@gmail.com

> Portes ouvertes de SNL

À l'occasion de ses 10 ans, le groupe local de Solidarités Nouvelles pour le Logement invite les Chavillois à une "porte ouverte" dans l'un des logements de l'association, **JEUDI 16 JUIN, DE 16H À 20H**, au 11 rue Édouard Rougeaux.

> L'été du Secours Populaire Français

Les permanences et distributions alimentaires du mercredi seront maintenues en juillet et en août. Afin de disposer des denrées nécessaires pendant cette période où l'épicerie sociale est fermée, une collecte sera organisée **SAMEDI 18 JUIN** dans les magasins Monoprix et Casino de Chaville.
Rens. : 09 54 30 27 44.

> AJEC bridge

Venez jouer au bridge **CHAQUE JEUDI EN JUILLET ET EN AOÛT** autour d'un barbecue, au 50 rue Alexis Maneyrol. Barbecue à 19h, puis tournoi de bridge à 20h30.
Rens. : 01 47 50 59 61, par courriel bridgeclub.chaville@wanadoo.fr

> Vente de vêtements à petits prix

Le Secours Populaire Français de Chaville ouvre son vestiaire situé 1, rue du Gros Chêne à tous les publics, **SAMEDI 25 JUIN, DE 10H À 17H**, pour une vente de vêtements toutes saisons à très petits prix.

> Stages de gravure

Organisés par L'Estampe de Chaville.

- Stage d'initiation à la gravure pour enfants et adolescents, **LES JEUDI 7 ET VENDREDI 8 JUILLET, DE 9H30 À 16H30**.

Rens. : 06 32 41 66 78.

- Stage de linogravure et impressions pour adultes, **DU LUNDI 4 AU VENDREDI 8 JUILLET, DE 9H À 16H**.

Rens. : 06 10 82 85 03.

> Amnesty International a besoin de vous

Les prochaines réunions du groupe local d'Amnesty International se tiendront le **MARDI 5 JUILLET** à Vélizy (Centre Ravel) et le **MERCREDI 7 SEPTEMBRE À 20H30**, à l'Atrium de Chaville.
Rens. : 01 30 24 03 28.
Plus d'infos sur www.amnesty121.fr

HAUTS-DE-SEINE INITIATIVES UN ATOUT POUR LES CRÉATEURS D'ENTREPRISES

Avec ses partenaires, l'association Hauts-de-Seine Initiatives aide les entreprises locales à naître et à créer de l'emploi, mais augmente aussi leurs chances d'être financées par les banques et de s'inscrire dans la durée. Explications.

Nadzeya Ahanesian a ouvert début 2016 à Issy-les-Moulineaux une brasserie de bière artisanale, après avoir pris le temps de tester le produit et son potentiel. À Gennevilliers, ce sont deux ingénieurs qui se sont lancés en 2013 dans la maintenance d'ascenseurs et de portes automatisées, créant huit emplois au passage. Litogami est une jeune marque créée en 2010 à Rueil-Malmaison, sous laquelle ont été conçues de petites maisons en carton, équipées d'une veilleuse à énergie solaire, qui s'arrachent en France et dans plus de 50 pays. "C'est une petite pépite, un joli *made in France*", apprécie Giulia Bianchi, déléguée générale de Hauts-de-Seine Initiatives (HDSI).

Dans leur parcours, les créateurs de ces trois entreprises ont pu bénéficier du soutien de cette association très active. Les fonds publics qu'elle mobilise (19 M€ en 2015) lui permettent d'accorder aux dossiers sélectionnés une aide financière sous forme de prêt et de garantie d'emprunt.



302 projets accompagnés en 2015

Avec les 19 M€ collectés en 2015, elle a ainsi accompagné 302 projets : 60 % d'entreprises (création, reprise ou développement) et 40 % de structures du secteur de l'économie sociale et solidaire.

L'expertise de HDSI est reconnue par les banques qui financent plus volontiers les initiatives qu'elle a labellisées.

Aux créateurs, l'association propose en complément des ateliers collectifs et un suivi individuel sous forme de parrainage. "Le créateur est souvent sans expérience de la création et isolé. Il est important de l'entourer, de répondre à ses questions." ■

Devenez parrains

Le vivier de parrains de Hauts-de-Seine Initiatives est constitué d'anciens cadres dirigeants qui interviennent à titre bénévole. Vous avez ce profil et souhaitez accompagner de jeunes créateurs d'entreprises dans le démarrage de leur projet? N'hésitez pas à contacter l'association!

Rens. : siege@hdsi.asso.fr

Plus d'infos sur www.hdsi.asso.fr

ARTISTES EN HERBE
EXERCEZ VOS TALENTS EN PLEINE NATURE !

L'atelier Matières sans Frontières de Chaville prend la poudre d'escampette. Valérie Zwygart, artiste plasticienne et art-thérapeute, et Stéphanie Tchopourian, sophrologue, relaxologue et thérapeute, vous accompagnent dans la découverte du land art (création éphémère en pleine nature). Marchez, sentez, cueillez, inventez, bricolez et laissez la nature vous inspirer ! Le land art est à la portée de tous, enfants à partir de 6 ans, parents et même grands-parents. Prochains ateliers : samedi 25 juin, de 14h à 17h; samedi 2 et dimanche 3 juillet, de 10h à 13h ou de 14h à 17h. Rendez-vous à l'atelier Matières sans Frontières (102, rue Alexis Maneyrol). En cas de pluie, l'activité est annulée et remboursée.

Tarifs : 30 €/personne, 70 € pour un adulte et un enfant, 110 € pour un adulte et deux enfants.

Renseignements et inscriptions : 06 11 73 19 97 ou matieressansfrontieres@gmail.com

UNE PARFUMERIE NOCIBÉ AU CŒUR DU CENTRE VILLE

Le 18 juillet prochain, une parfumerie Nocibé ouvrira ses portes au 1545, avenue Roger Salengro, au carrefour du Puits-sans-Vin. D'une surface de 180 m², ce vaste magasin offrira une très large gamme de produits et un institut de beauté proposant une carte de soins variés, à différents tarifs - des petits prix jusqu'au haut de gamme.

"Depuis sa création en 1984 à Lille, Nocibé a toujours eu à cœur de rendre la parfumerie et le bien-être accessibles à toutes les femmes, ainsi que de valoriser la proximité avec ses clientes et l'expertise de ses conseils", explique Julie Florent, chargée de communication de l'enseigne. La parfumerie offre un accès

privilegié aux produits des plus grandes marques, mais propose aussi des produits plus accessibles, siglés Nocibé.

Près de 1 400 produits de beauté référencés

La marque est ainsi riche de près de 1 400 références de produits de beauté : maquillage, soin, accessoires ou produits pour le bain à un prix modéré.

Attentives aux besoins des clientes, les conseillères mettront leur expertise à leur service et délivreront des conseils personnalisés à chacune d'entre elles. Alors, si vous faisiez la part belle au plaisir et vous offriez un instant beauté, rien que pour vous ? ■



© NOCIBÉ

1545, avenue Roger Salengro
www.nocibe.fr

VOTRE MARCHÉ CET ÉTÉ

Le dernier marché, sur son emplacement actuel au 1403 avenue Roger Salengro, aura lieu dimanche 10 juillet.

Un marché provisoire sera ensuite installé sur la Grand Place, les samedis 16, 23 et 30 juillet, ainsi que les dimanches 17, 24 et 31 juillet. Il n'y aura pas de marché au mois d'août.

À noter : l'ouverture officielle du marché sous la nouvelle halle aura lieu le jeudi 25 août.



MON CHAUFFEUR PRIVÉ.COM UN SERVICE PERSONNALISÉ À PRIX FIXE



Pour Mikael Lewy, le client est roi. Il a travaillé dans la restauration et différentes sociétés de services et connaît bien les exigences des consommateurs. C'est pour cette raison qu'il a lancé, en

mars dernier, son activité de VTC (voiture de tourisme avec chauffeur).

Il transporte à la fois des particuliers et des professionnels dans Paris intramuros et vers les aéroports et leur propose un service personnalisé à un prix modéré.

Pas d'emballage du compteur

Mikael Lewy revendique deux points forts : un service de qualité et des tarifs fixes. "Cette stabilité des prix permet au client d'effectuer sa course sans redouter les emballages du compteur. Jour ou nuit, trafic ou embouteillage, le prix reste le même." Sa Peugeot 508 aux vitres teintées contribue au confort et à

la sécurité du client en quête de tranquillité et de discrétion.

Une réservation rapide

Pour bénéficier des services de ce chauffeur privé, il vous suffit de réserver par téléphone ou par mail en quelques secondes. "Où êtes-vous ? Où allez-vous ?" Et le tour est joué, au jour et à l'heure qui vous sied. C'est au moment de la réservation que vous connaissez le tarif de la course. Vous avez aussi la possibilité de réserver Mickael Lewy et son véhicule pour une heure, une demi-journée ou une journée. ■

Réservations au 06 58 89 31 19 ou par courriel mcp.0658893119@gmail.com

En bref

> Le programme de la Maison de la Nature

- Exposition "La nature vue par les enfants"
JUSQU'AU DIMANCHE 3 JUILLET.

Les enfants des écoles et des accueils de loisirs de GPSO exposent les travaux pédagogiques réalisés avec la Maison de la Nature. Mercredi, samedi, dimanche de 14 h à 18 h. Entrée libre.

- Ciné-nature (sur inscription)

- MERCREDI 22 JUIN, À 14H15 : *L'âge de glace 2* (film d'animation de Carlos Saldanha) Pour la famille. Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

- Mercredi des enfants (sur inscription)

- LE 15 JUIN, DE 14H À 17H : Le labo de Léonard et Benjamin - Expédition sur la banquise. Comprendre le cycle de l'eau en observant les icebergs et les carottes de glace du Grand Nord. Pour les 4-12 ans.

- LE 22 JUIN, DE 16H À 17H : Land Art. Les enfants composeront une œuvre d'art éphémère à partir de branches, feuilles, terre... ramassés dans le jardin de la Maison de la Nature. Pour les 4-7 ans.

- LE 29 JUIN, DE 14H30 À 17H : Instruments de musique recyclés. Avec la participation d'un enseignant de conservatoire de musique. Pour les 8-12 ans.

- Samedi Nature (sur inscription)

- LE 18 JUIN : En l'air ou dans l'eau, les insectes sont partout.

Au bord d'une mare de l'île de Monsieur ou dans les airs, les insectes sont tout autour de nous ! Avec filets, bocaux et loupes, vous apprendrez à les capturer pour les identifier, avant de les relâcher.

Départ à 14h30, sur le quai de la station Musée de Sèvres du T2, côté berges, à Sèvres.

- Dimanche découverte

- LE 19 JUIN, DE 14H À 18H : Construisez votre insecte à partir de carton, de colle, de papier journal et de papier de soie. Pour toute la famille. Entrée libre. Les enfants doivent être accompagnés.

- Activité exceptionnelle à la bergerie du Talus : Du poil au fil de laine (sur inscription)

DIMANCHE 19 JUIN, À 14H ET À 15H45. Avec les moutons "tondeuses" d'Issy-les-Moulineaux, initiez-vous à la fabrication de la laine, de la tonte à la pelote et réalisez un objet décoratif.

Pour la famille. À la bergerie du Talus, boulevard Garibaldi à Issy-les-Moulineaux.

Rens. et inscriptions au 0 800 10 10 21 (numéro vert)

Maison de la Nature

14, ruelle des Ménagères à Meudon.

Activités gratuites réservées aux habitants de GPSO.

FUTUR EN SEINE 2016

LE FUTUR SE CRÉE

Créé en 2009 par Cap Digital, Futur en Seine est un festival international qui présente chaque année les dernières innovations numériques françaises et internationales aux professionnels et au grand public. Du 12 au 19 juin, GPSO propose un éventail d'événements sur le territoire.

Plus qu'une simple transformation des services et des outils, le numérique se retrouve dans l'ensemble de nos vies. Il métamorphose notre rapport au monde et aux autres, ainsi que les approches traditionnelles et les liens intergénérationnels.

Lors de Futur en Seine, Issy-Les-Moulineaux, Boulogne-Billancourt et Meudon se mobilisent pour huit jours d'animations digitales, afin de comprendre et d'adopter les bonnes pratiques du numérique. Enfants, adultes et seniors seront invités à découvrir et à s'approprier les objets et les usages de demain à travers des initiations, des démonstrations, des performances artistiques, des

expositions et des conférences. Au programme de cette édition : la robotique et sa programmation, les drones et leur fabrication, la réalité virtuelle, la fabrication d'objets électroniques, le sport connecté et la littérature numérique, ou encore les déplacements et la mobilité de demain.

Toutes les générations pourront se rencontrer autour des nouvelles technologies, à travers une présentation de prototypes interactifs innovants, d'échanges avec les concepteurs, de performances et de jeux numériques. ■

Plus d'infos sur www.seineouestdigital.fr,

www.seineouest.fr, www.issy.com et

www.futur-en-seine.paris

PROLONGEMENT DU T6

Le 11 juin 2016, le prolongement de la ligne de tramway T6 de Vélizy-Robert Wagner vers les gares de Viroflay Rive gauche et Viroflay Rive droite sera inauguré. Ce nouveau tronçon en souterrain facilitera les correspondances vers les lignes du RER C, les lignes N (Montparnasse) et L (Saint-Lazare) du Transilien.

À cette occasion, les lignes du réseau Phébus seront réorganisées : les horaires des lignes 40, 42 et 45 vers Boulogne-Billancourt, Meudon et Sèvres seront modifiés. En direction de Chaville, le par-



cours dans Vélizy et les horaires des lignes 31, 32, 33 et 34 seront changés. ■

Plus d'infos sur www.tramway-chatillon-viroflay.fr,

www.phebus.tm.fr et www.vianavigo.com

HORAIRES D'ÉTÉ DES NAVETTES LOCALES

Le service du Chavilbus sera allégé du lundi 11 juillet au samedi 27 août. Les lignes rouge et bleue fonctionneront en un circuit unique (comme le samedi toute l'année), entre 7 h 13 et 19 h 13, du lundi au samedi. Le service ne sera pas assuré le dimanche et les jours fériés.

Du lundi 11 juillet au samedi 27 août, le service de la ligne 469 fonctionnera de 6 h 35 à 20 h 20, du lundi au vendredi, de 5 h 50 à 17 h 35, le samedi, mais n'aura pas lieu le dimanche et les jours fériés.

Rens. et horaires : 0 800 10 10 21 (appel gratuit) ou www.seineouest.fr

COMMÉMORATION DU GÉNOCIDE DES ARMÉNIENS



Le 101^e anniversaire du Génocide arménien a été commémoré le dimanche 24 avril, devant le monument arménien, en présence d'Hervé Lièvre, premier maire adjoint,

d'élus de la commune, de Denis Larghero, conseiller départemental, et des représentants de l'Association culturelle de l'église apostolique arménienne de Chaville. ■

JOURNÉE NATIONALE DU SOUVENIR DE LA DÉPORTATION

Le 24 avril dernier était célébrée la journée nationale du souvenir des victimes et des héros de la déportation. La cérémonie a rassemblé des élus de la commune, les présidents des associations d'Anciens Combattants et du Souvenir français, ainsi que des représentants des Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation et de jeunes Chavillois.



ANNIVERSAIRE DE LA VICTOIRE DE 1945



Le 71^e anniversaire de la victoire de 1945 a été célébré le 8 mai dernier sur le parvis de l'hôtel de ville. Autour de Jean-Jacques Guillet, député-maire de Chaville, le cortège, composé d'Anne-Louise Mesadieu, conseillère régionale, d'Armelle Tilly, conseillère départementale, d'élus de la commune, de représen-

tants du Comité d'Entente Henri Arnold et du Souvenir français, de membres de l'escadron 11/1 de la gendarmerie de Satory et de la Croix Rouge, s'est ensuite recueilli devant plusieurs monuments afin de rendre hommage aux morts pour la France au cours de la guerre 1939-1945. ■

En bref

> Appel du 18 juin

L'appel du général de Gaulle en 1940 sera commémoré **SAMEDI 18 JUIN, À 17H**, devant la stèle du général de Gaulle, à l'angle de l'avenue Roger Salengro et du cours du général de Gaulle.

> L'actualité du Conseil municipal

La prochaine séance du Conseil municipal aura lieu le **LUNDI 20 JUIN, À 19H30**, dans les salons de l'hôtel de ville. Retrouvez l'ordre du jour, ainsi que le compte rendu des séances précédentes sur www.ville-chaville.fr (rubrique "Vie municipale").

> Libération de Chaville

La cérémonie de commémoration de la Libération de Chaville aura lieu **JEUDI 25 AOÛT, À 10H30**, dans les jardins de l'hôtel de ville.

État civil avril 2016

Naissances

Noémie Bedelet, Rafael Bortici, Elsa Camara, Lilas Delannoy, Marianne Didier, Alexia Domin, Lucas Fernandes, Fleur Girard, Cécilia Goncalves Fernandes, Tom Gubanski, Elias Haloui, Éléa Kubiak, Baptiste Ozog, Hugo Palfray, Inès Salmi, Margaux Such Casanovas, Nathan Veldhuizen, Noam Zana

Rappel : Clotilde Baudin (octobre 2015)

Mariages

Mike Martins et Ibtissam Targui ; Egil-Henry Schramm et Sophie Arvanitopoulos ; Vitalii Razhev et Alina Yarmukhamedova ; Max-Michel Marajo et Sabine Chemin ; Sébastien Mauduit et Karine Rogommier ; Cédric le Net et Laure Ricaud

Décès

José Goncalves Fernandes, Laurent Brengel, Denise Laporte épouse Foulon, Micheline Muller épouse Vianay, Sylviane Perron

Pharmacies de garde

En juin

Dimanche 12

Pharmacie du Parc de Lesser
48, rue de Sèvres à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 09 53 62

Dimanche 19

Pharmacie Saint Romain
2, bis avenue de l'Europe à Sèvres
Tél. : 01 46 26 03 73

Dimanche 26

Pharmacie des Étangs
Centre commercial de la Ronce
à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 50 15 00

En juillet

Dimanche 3

Pharmacie des Jardies
7, place Pierre Brossolette à Sèvres
Tél. : 01 46 89 00 76

Dimanche 10

Pharmacie du Parc
29, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 44

Jeudi 14

Pharmacie de la Pointe
2025, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 40 80

Dimanche 17

Pharmacie de l'Église
3, rue de Sèvres à Ville-d'Avray
Tél. : 01 47 50 43 10

Dimanche 24

Pharmacie du Coteau
16, rue de Ville-d'Avray à Sèvres
Tél. : 01 45 34 47 10

Dimanche 31

Pharmacie Carnot
18, rue Carnot à Chaville
Tél. : 01 41 15 13 29

En août

Dimanche 7

Pharmacie des Écoles
667, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 48 98

Dimanche 14

Pharmacie Sarran
1403, avenue Roger Salengro à Chaville
Tél. : 01 47 50 41 53

Lundi 15

Pharmacie Siboni
124, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 00 02

Dimanche 21

Pharmacie du Centre
5, rue Pierre Midrin à Sèvres
Tél. : 01 46 26 95 13

Dimanche 28

Pharmacie Principale
143, Grande Rue à Sèvres
Tél. : 01 45 34 29 70

Les pharmacies de garde sont annoncées chaque dimanche, ainsi que les jours fériés sur la page Facebook de Chaville www.facebook.com/chaville

Urgences

Pompiers : 18 ou 01 45 34 08 71.

Police secours : 17.

Commissariat de police (toute heure) :

4, avenue de l'Europe à Sèvres.
Tél. : 01 41 14 09 00.

Samu : 15 ou 01 47 10 70 10.

Samu social : 115.

Médecins : 7 jours/7, de 9 h à 23 h,
au 0 820 800 880.

Urgences dentaires 92 :

liste des cabinets dentaires ouverts
qui assurent les urgences les
dimanches et jours fériés, de 9 h à 12 h
et de 14 h à 18 h, au 01 47 78 78 34.

**Urgences ophtalmologiques 7j/7 et
24h/24** : 01 42 34 80 36 (Hôtel-Dieu)
ou 01 40 02 16 80 (Quinze-Vingts)

Centre hospitalier des 4 Villes :

urgences, rue Lauer à Saint-Cloud
Rens. au 01 77 70 70 70 et sur www.ch4v.fr

Centre anti-poison : 01 40 05 48 48.

SOS dentaire : 01 47 78 78 34.

SOS Médecin : 01 47 07 77 77.

SOS Amitié : 01 46 21 31 31.

Urgences vétérinaires 24 h/24 :
08 36 68 99 33.

Taxis chavillois : 01 49 07 07 07.

Ramassage des encombrants

En raison de leur volume ou de leur poids, les déchets encombrants (mobilier, matelas, cycles, ferrailles...) doivent faire l'objet d'une collecte particulière. GPSO

débarrasse les habitants de ces objets. Ils doivent être déposés sur le trottoir, la veille au soir, à partir de 19 h. La carte de ramassage des encombrants est consultable sur le site www.ville-chaville.fr (rubriques : "Qualité de la Ville et développement durable"/"Propreté et déchets"/"Ramassage des encombrants"). La liste des rues par secteur est également disponible dans cette même rubrique.

• Déchets toxiques

Les déchets dangereux des ménages, dits déchets toxiques, sont variés : piles, accumulateurs, peintures, vernis, solvants, huiles de vidange, batteries, produits détachants, extincteurs, radiographies... Ils ne doivent en aucun cas être jetés dans les bacs d'ordures ménagères ou d'emballages recyclables et nécessitent un traitement dans des installations adaptées. GPSO a mis en place des permanences de camion de "collecte des déchets dangereux des ménages" sur l'ensemble de son territoire. À Chaville, ce camion est installé près du marché de l'avenue Salengro, le premier dimanche du mois, de 9 h à 12 h.

• Déchèterie intercommunale :

Vous pouvez déposer vos encombrants à la déchèterie du Syelom (Syndicat mixte des Hauts-de-Seine pour l'élimination des ordures ménagères) en demandant votre badge d'accès sur www.agglo-gpso.fr. Les particuliers peuvent accéder à la déchèterie, du lundi au vendredi de 14 h à 18 h 30, le samedi de 9 h à 18 h 30 et le dimanche de 9 h à 12 h 30 et les professionnels du lundi au vendredi, de 7 h à 12 h.

Route du Pavé des Gardes, rond-point des Bruyères, à Meudon. Rens. au 01 46 17 01 60 ou sur le site www.syelom.fr

Plus d'infos au 0 800 10 10 21 (service Déchets/Propreté de GPSO).

Rencontrez vos élus (sauf pendant les vacances scolaires)

- Jean-Jacques Guillet, votre maire, reçoit en mairie sans rendez-vous le 4^e jeudi du mois, de 10 h à 12 h.
- Un maire adjoint reçoit également tous les jeudis, sans rendez-vous, de 8 h 30 à 12 h.

Directeur de la publication : Jean-Jacques Guillet / Directrice de la communication : Marie-Christine Chamley / Rédactrice en chef : Stéphanie Riet / Rédaction : Marie-Christine Chamley, Antoine Gillot, Anna Paspire, Stéphanie Riet et Catherine Rivière / Photos : Marie-Christine Chamley, Philippe Dobrowolska, Antoine Gillot, Gilles Martinati, Anna Paspire, Stéphanie Riet et les services de la mairie de Chaville / Conception graphique et artistique : Hermès Communication - 01 40 80 22 40 / Impression : Le Réveil de la Marne (imprimeur certifié Imprim'vert) / Tirage 11 000 ex. Dépôt légal : juin 2016. ISSN : 1269-231X. Prochaine publication : septembre 2016. Photo de couverture © Gilles Martinati / Régie publicitaire : la Ville a mandaté la société CMP afin de prendre en charge la publicité du magazine. Vous pouvez réserver des encarts publicitaires en contactant Sébastien Cadilhac au 01 64 62 61 52 ou 06 87 55 08 32. Pour tous renseignements ou suggestions, contactez le service Communication au 01 41 15 47 40, par fax au 01 41 15 47 15 ou par courriel service_communication@ville-chaville.fr. Mairie de Chaville : 1456, avenue Roger Salengro - 92370 Chaville.

Agir ensemble

FAMILLES CHAVILLOISES : L'INCOMPRÉHENSIBLE POLITIQUE DU MAIRE

Le budget 2016 de la majorité impacte particulièrement le secteur enfance/ jeunesse des familles. Toutes les prestations sont en baisse. Les tarifs de toutes les activités périscolaires augmentent. La liste des prestations sacrifiées est édifiante :

- Education sportive EPS : depuis 2 ans, diminution des séances de piscine après avoir supprimé pendant un an la piscine en Grande Section de maternelle. Cette année c'est au tour des CE2 d'être sacrifié. Et en 2017 la piscine de Viroflay fermerait pour travaux...
- A la rentrée 2015, un éducateur sportif en moins (ils étaient 5) pour assurer une 1h par semaine et par classe, du CP au CM2.
- Fin de l'école des sports au bénéfice d'une association type "Dynamic Sèvres" : plus chère et proposant un choix d'activités moins diversifié.
- Fin annoncée pour 2017 des classes de neige & mer qui existaient à Chaville depuis 40 ans et dont bénéficiaient tous les élèves.
- Diminution des postes d'ATSEM en maternelle et fin des remplacements. Inutile de préciser la dégradation des conditions de travail des personnels.
- Baisse du nombre d'animateurs titulaires en périscolaire (études/cantine, centre de loisirs) et recours plus fréquent à du personnel vacataire corvéable à merci et mal rémunéré. Et chacun observe des conditions préjudiciables à la qualité d'encadrement des enfants.
- Suppression dès 2014 de l'aide aux projets culturels. Les subventions accordées assuraient un co-financement (30 à 40 %) avec les partenaires (Atrium, MJC, Education Nationale, DRAC) et les coopératives d'école. L'enveloppe était d'environ 5000 € pour l'ensemble des écoles.
- Suppression de la subvention pour le projet cinéma "Jeunes écrans chavillois".
- Fermeture en août des centres de loisirs et des crèches Chavilloises

Au total, il faut reconnaître que cette politique économise au budget de la ville quelques centaines de milliers €. A l'opposé, le 6 juin le maire va se réjouir d'engloutir des dizaines de millions € dans la réfection de l'avenue Roger Salengro. Pas de chance pour nos familles, elles n'auront qu'à se débrouiller avec leurs enfants. L'urgence est ailleurs, et certainement pas dans l'humain.

Groupe Agir Ensemble

Thierry Besançon, Catherine Griveau, David Ernest

elusagiresemble@gmail.com ; elusagiresemble.canalblog.com

Chaville pour vous

AMÉNAGEMENT DE L'AVENUE ROGER SALENGRO. OBJECTIF : RENDRE L'AVENUE PLUS SÛRE ET PLUS BELLE

Enfin ! Après deux ans d'attente, le projet d'aménagement Roger Salengro est présenté aux Chavillois. Nous n'avons pas encore tous les détails mais les schémas présentés à l'exposition de la Mairie de Chaville (du 25 mai au 26 juin) permettent de se faire une idée plus précise du projet.

C'est un projet structurant pour Chaville que nous avons proposé lors des municipales en 2014.

Il y a des points positifs dans le projet présenté : plus de trottoirs pour les piétons, plus de pistes cyclables, la volonté de ralentir le trafic.

Voici quelques-unes de nos propositions pour le réaménagement de l'avenue :

Nous allons proposer la pose d'un enrobé spécial pour la route afin de diminuer les nuisances sonores. De même, la sécurisation des piétons et des cyclistes est un point essentiel : particulièrement aux différents carrefours Passerelle, Puits Sans Vin et Pointe de Chaville. La mise en place de « zones 30 » est aussi un facteur important de sécurisation.

Nous nous interrogeons sur les places de stationnement. Sur le schéma nous constatons que les places de stationnement sont moins nombreuses voire certaines ont disparu sur la zone des commerces du centre ville (près du Tabac/Librairie et Boulangerie). La Pointe de Chaville mériterait aussi des places supplémentaires pour valoriser l'activité de nos commerçants. A l'Atrium, on peut poser la question de la contre-allée pour les places de stationnement. On aurait aimé tester l'hypothèse d'une allée centrale pour garer les voitures et la possibilité de faire demi-tour.

Globalement, nous regrettons le manque de variation et l'uniformité du projet en dehors de la zone qui borde le nouveau centre ville qui est traité différemment. C'est l'occasion de mieux soigner les entrées de ville, le carrefour de la Passerelle, l'Atrium pour embellir Chaville. Ce dossier n'a pas été présenté en Conseil municipal à la date où nous écrivons cette tribune (27 mai 2016) mais nous le suivrons avec attention. Retrouvez tous nos articles sur le sujet sur notre site Chavillepourvous.fr. Nous vous souhaitons un excellent été !

L'équipe Chaville Pour Vous

Catherine Lime-Biffe, Joël Lebreton et Nicolas Tardieu

Adresse email : chavillepourvous@gmail.com

Site internet : Chavillepourvous.fr

Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal et à l'article L.2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux dans le bulletin d'information municipale diffusé par la Commune. Ce droit s'exerce pour tous les groupes constitués officiellement et pour les élus ne pouvant constituer un groupe mais ayant conduit une liste présente au deuxième tour des dernières élections municipales. Les modalités de ce droit d'expression s'expriment de la façon suivante : l'espace réservé à l'expression de ces élus est ouvert dans chaque numéro du bulletin d'information ; l'espace est

DÉMOCRATIE MALMENÉE : PRENONS LA PAROLE !

Le gouvernement a choisi le passage en force avec le recours au 49-3 pour imposer sa « Loi Travail ». Le débat n'a pas eu lieu et le parlement n'a pas pu exercer son rôle, alors que 70 % des Français sont opposés à ce projet de loi, et l'ont exprimé avec force.

La Métropole du Grand Paris est née en janvier 2016 et regroupe 130 communes, alors qu'une majorité d'élus de toutes tendances n'y était pas favorable. Cette nouvelle structure technocratique, centralisatrice prive les communes d'une partie de leurs compétences, en matière notamment de logement, développement économique, environnement, alors qu'elle concerne le quotidien de 7 millions d'habitants. Cette absence de proximité prive les citoyens de leurs droits d'expression, de proposition, de contrôle.

Début 2016, la presse révèle le projet de fusion entre les départements 92 et 78 portés par les deux présidents de droite dans la plus grande opacité. D'ores et déjà, sont mises en place des structures communes. Les conseils départementaux élus en mars 2015 n'avaient pas reçu mandat pour organiser une quelconque fusion. Les présidents et leur majorité ont outrepassé leur rôle au mépris des électeurs.

Aussi bien la Métropole que le projet de fusion 92-78, ne sont rien d'autre que l'aboutissement d'intérêts politiques partisans qui font fi de la démocratie.

A Chaville, les parents d'élèves contestent les mesures prises par la municipalité qui traduisent un désengagement dans les secteurs scolaires et périscolaires : augmentation des tarifs, diminution des agents communaux dans les écoles maternelles, fermeture des centres de loisirs en août, suppression des classes externalisées. Plus de 800 personnes ont signé une pétition qui demande à la municipalité de revenir sur ces décisions. Cette action va dans le même sens que celle menée par le Front de Gauche en juin 2015. Les signataires doivent être entendus. Nous vous souhaitons un bon été, du repos et de la détente.

Monique Couteaux

Monique.couteaux@free.fr

<http://chaville-frontdegauche.over-blog.com/>

POLÉMIQUES ET RÉALITÉS

Le travail d'élu de l'opposition ne peut se réduire à chercher à allumer des brûlots à partir de contre-vérités ou d'approximations.

Ainsi, dans le précédent numéro du *Chaville Magazine*, les titres des tribunes de deux des groupes de l'opposition municipale sonnaient un tocsin effrayant : "Le retour des emprunts à Chaville" ! ; "le budget des familles amputé de 500 000 €" !

L'ennui, c'est que tout cela est faux !

Pour la dette, qui avait explosé sous les 2 mandats de la municipalité de gauche (1995-2008), l'effort constant de l'équipe actuelle a permis de la ramener depuis six ans de plus de 1 000 € par habitant à 870 € cette année, et la décruce se poursuivra pour passer sous les 800 € à échéance de 2018 – tout en maintenant pourtant un effort exceptionnel d'investissement pour rénover le patrimoine municipal. Certains membres de l'opposition qui siègent sans désespérer au Conseil municipal depuis plus de 15 ans devraient bien le savoir !

Pour le budget "Familles" les choses sont claires : globalement, les crédits budgétaires 2016 pour la petite enfance, le scolaire, les centres de loisirs et la jeunesse correspondent quasi exactement aux dépenses réelles réalisées en 2015 (à 1 % près). À l'intérieur de cette enveloppe globale, des arbitrages et certaines ré-orientations de politiques publiques sont initiés, pour tenir compte de l'évolution des attentes et des besoins réels et pour anticiper sur l'alourdissement des contraintes financières qui pèsent sur notre ville. Quoi de plus normal ?

Au-delà des vaines polémiques, et en dépit de contraintes financières que chacun sait lourdes, la majorité municipale réaffirme ses objectifs : fiscalité et endettement maîtrisés, tarifs stabilisés, soutien constant aux associations, services à la population préservés. Mais, chacun l'a compris, dans un contexte budgétaire de plus en plus contraint cela exige un effort permanent d'imagination et d'adaptation, qu'accomplit, quant à elle, la majorité municipale.

Bel été à chacun !

Vos élus : Hervé Lièvre, Annie Ré, Christophe Tampon-Lajarriette, Armelle Tilly, Hubert Panissal, François-Marie Pailler, Marie-Odile Grandchamp, Jacques Bisson, Bérengère Le Vasseur, Michel Bès, Anne Brossollet, Gilles Cothenet, Jean-Pierre Bouniol, Anouk Victor, Arda Kalayjian, Olivier de Varine-Bohan, Brigitte Pradet, Sylvain Lebas, Paul Gosset, Clémence de Quénetain, Anne-Louise Mesadieu, Anne Duchassaing-Heckel, Laurent Delprat, Nathalie Nicodème-Saradjian et Julie Fournier.

www.chaville.org

spécialement dédié à ces élus ; l'espace et la mise en page sont identiques pour chaque groupe politique ou conseiller répondant aux critères ci-dessus : il représente 2000 signes et espaces ; le texte doit être signé par le président du groupe ou un membre du groupe désigné par celui-ci ; le contenu du texte ne doit pas porter atteinte aux personnes, aux bonnes mœurs, etc. ; le Maire, en qualité de directeur de la publication, peut demander l'annulation, la correction, la réduction d'un texte émis par un groupe ; aucune image ou photographie n'est admise ; la Municipalité peut se réserver un droit de réponse.